

UUCÂMLUÁMÁTTUV TEVDIMRAVVUUH

Laseravvuuh uuccâmluámáttuv čuávvo soojjd:

6. Tiätusyejisujâi tiet luándulâš olmooš puáhtá almottiđ paŋkkitilinumemis torjuu miedettem maŋa.
7. Proojeekttorjuu kevttimulme. Saajeest 10 puáhtá čielgiđ tárhibeht, moos proojeekttorjuu lii juurdâ kevttiđ.
8. Proojeekttorjuu kevttimulme syergi (merkkii ruosâ ruuvdun) kj. luvâttállâm.
10. kj. saje 7.
12. Säämi kulttuurtorjuu occee kalga čielgiđ siämmáá toorjâčuásáttuv várás uuccum já uuccâđ aigum torjuid já toorjâloovnáid.
- 13a. Proojeekttoorjâucâmuš lahtosin kalga lahteđ enâmustáá oovtâ siijđo kukkosâš proojeektvuávám, mast uáinoo, maid áigu porgâđ, maht já maggaar äigitavluin.
- 13b. Proojeekttoorjâucâmuš lahtosin kalga lahteđ proojeekt kyeskee puátu- já manoárvuštállâm, mast kalga oovdânpyehtid toorjâčuásáttuv oleskoloid já -puáđuid kolojuávhu miel sierrejum häämist.
14. Sämitiigán puáttám vuáláčälihännáá uuccâmluámáttâh, mast váilu peivimeeri, ij lah ucâmuš.

Proojeekttoorjâucâmušan kalga táarbu miel lahteđ enâmustáá oovtâ siijđo kukkosâš kirjálâš vuávám, mast uáinoo tarbâšan čielgásávt, maid áigu porgâđ, maht já maggaar äigitavluin proojeekt olásuttoo, mii lii puátusin jna.

Proojeekttoorjâucâmušan kalga lahteđ proojeekt kyeskee puátu- já manoárvu, mast kalga oovdânpyehtid toorjâčuásáttuv ubânâskoloid já puáđuid kolojuávhu miel sierrejum häämist. Proojeekttorjuu uásild torjuu uázžo jieijâš pargo uási ij lah tuhhiittettee kolo, iäge nk. ovdâstemkoloh luhhuu tuhhiittettee kolloon.

- Kulttuurtorjuu uáiviášáliih toorjâčuásáttuvah iä lah pargoniävvu- já ruustigskappumeh.
- Jyehi toorjâčuásáttuv várás kalga tevdiđ sierânâs uuccâmluámáttuv.
- Jis torjuu uázžo ij eromâš suujâ tiet paste kevttiđ torjuu toorjâucâmuš miäldásávt miedettemive ääigi tai torjuu kevttimulme muttoo kalgeh ovtâskâsulmuuh ájättálhännáá toohâđ nubástusucâmuš Sämitiigán. Torjuu uázžo kalga jo-uv uuccâđ torjuu sirdem puátteš ihán, uuccâđ torjuu kevttimulme nubástus tai macâttiđ torjuu.

Tiličielgiittâs:

- Miedettum torjust kalga kyeddiđ Sämitiigán tiličielgiittâs miärdâsreeivâst adelum meriääigi räi.
- Tiličielgiittâs adeluvvo Sämitige luámáttuvvâin nr. 2 taarbâšlâš lahtosijguin
- Proojeekttorjuu uásild tiličielgiittâsâst kalga oovdânpyehtid toorjâčuásáttuv ubânâskoloid já puáđuid kolojuávhu miel sierrejum häämist sehe toimâttiđ kirjálâš čielgiittâs/raapoort (enam. 1 sijđo) proojeekt puátusijn. Tiličielgiittâsâst kalgeh oinuđ sajanmâksuaagah mätkikoloi já peiviruudâi uásild: kilomeetteruudâ stuárudâh, peiviruudâ stuárudâh sehe maksum paalhij á- euromeeri (Staatâ madhâsemnjuolgâdus já Sämitige pälkkijnjuolgâdus).
- Ovtâskâsulmuid, pargojuávhoiđ já rekisteerihännáá servijd miedettum proojeekttorjuin adelum tiličielgiittâssâid kalga lahteđ puoh koloid kyeskee kuuitâid.
- Priivaat ulmui miedettum proojeekttorjuu uásild jieijâš pargo uási ij lah tohálâš kolo.

LASETIÄĐUH: kulttuurčällee puh. 010 839 3103

HAKEMUSLOMAKKEEN TÄYTTÖOHJEET

Lisäohjeistus hakemuslomakkeen seuraaviin kohtiin:

- 7. Projektiavustuksen käyttötarkoitus. Kohdassa 10 voi selvittää tarkemmin, mihin projektiavustusta aiotaan käyttää.
- 8. Projektiavustuksen käyttötarkoituksen ala (rasti ruutuun) ks. luettelo.
- 10. ks. kohta 7.
- 12. Saamelaisen kulttuuriavustuksen hakijan tulee selvittää samaa avustuskohdetta varten haetut ja haetuiksi aiotut avustukset ja avustuslainat
- 13a. Projektiavustushakemuksen liitteeksi tulee liittää enintään yhden sivun mittainen projektisuunnitelma, josta käy ilmi, mitä aiotaan tehdä, miten sekä minkälaisella aikataululla.
- 13b. Projektiavustushakemuksen liitteeksi tulee liittää projektia koskeva tulo- ja menoarvio, jossa on esitettävä avustuskohteen kokonaismenot ja -tulot menoryhmittäin eriteltynä.
- 14. Saamelaiskäräjille saapunut allekirjoittamaton ja päivämäärällä varustamaton hakemuskäytös ei ole hakemus.

Projektiavustushakemukseen tulee tarvittaessa liittää enintään yhden sivun mittainen kirjallinen suunnitelma, josta käy riittävän selvästi ilmi, mitä aiotaan tehdä, miten ja minkälaisella aikataululla projekti toteutetaan, mikä on tuloksena jne.

Projektiavustushakemuksiin tulee liittää projektia koskeva tulo- ja menoarvio, jossa on esitettävä avustuskohteen kokonaismenot ja tulot menoryhmittäin eriteltynä. Projektiavustusten osalta avustuksen saajan oman työn osuus ei ole hyväksyttävä menoerä, eikä ns. edustuskuluja lueta hyväksyttäväksi menoiksi.

- Projektiavustusten pääasiallisia tukikohteita eivät ole työkalu- eivätkä laitehankinnat.
- Jokaista avustuskohdetta varten tulee täyttää erillinen hakemuslomake.
- Mikäli avustuksen saaja ei erityisestä syystä pysty käyttämään avustusta avustushakemuksen mukaisesti myöntövuoden aikana tai avustuksen käyttötarkoitus muuttuu, tulee yksityishenkilöiden viipymättä tehdä muutoshakemus Saamelaiskäräjille. Avustuksen saajan on joko haettava avustuksen siirtoa seuraavalle vuodelle, haettava avustuksen käyttötarkoituksen muutosta tai palautettava avustus.

Tiliselvitys:

- Myönnetystä avustuksesta tulee jättää Saamelaiskäräjille tiliselvitys päätöskirjeessä annettuun määräaikaan mennessä.
- Tiliselvitys tulee antaa Saamelaiskäräjien lomakkeella nro 2 tarvittavin liittein.
- Projektiavustusten osalta tiliselvityksessä on esitettävä avustuskohteen kokonaismenot ja tulot menoryhmittäin eriteltynä sekä toimitettava kirjallinen selostus/raportti (maks. 1 sivu) projektin tuloksista. Tiliselvityksestä on käytävä ilmi korvauserusteet matkakustannusten ja päivärahojen osalta: kilometrirahan suuruus, päivärahan suuruus sekä suoritettujen palkkioiden á- euromäärä (Valtion matkustussääntö ja Saamelaiskäräjien palkkiosääntö).
- Yksityishenkilöille, työryhmille ja rekisteröimättömille yhdistyksille myönnettyistä projektiavustuksista annettaviin tiliselvityksiin tulee liittää kaikkia menoja koskevat tositteet.
- Yksityishenkilölle myönnettävien projektiavustusten osalta oman työn osuus ei ole hyväksyttävä meno.

LISÄTIETOJA: kulttuurisihteeri puh. 010 839 3103